

Porównanie tłumaczeń Powtórzonego 2:18

Przekład	Rodzaj	Nazwa	Treść
PBD	Przekład dosłowny	EIB Przekład dosłowny	Dziś, pod Ar, masz przekroczyć granicę Moabu.
SNP'18	Przekład literacki	EIB Przekład literacki	Dziś, pod Ar, masz przekroczyć granicę Moabu.
UBG'18	Przekład literacki	Uwspółcześniona Biblia Gdańska	Dziś przejdiesz przez Ar, granicę Moabu;
BG	Przekład literacki	Biblia Gdańska	Ty dziś przejdiesz granicę Moabską Ar,
BJW	Przekład literacki	Biblia Jakuba Wujka	Ty dziś przejdiesz granice Moab, miasto imieniem Ar,
BT'99	Przekład literacki	Biblia Tysiąclecia	Ty dziś masz przejść Ar, granicę Moabu,
BW	Przekład literacki	Biblia Warszawska	Przekraczasz dziś granicę moabską pod Ar.
EKU'18	Przekład literacki	Biblia Ekumeniczna	Dziś przekraczasz granicę Moabu pod Ar
PAU	Przekład literacki	Biblia Paulistów	«Dziś przekroczysz granicę Moabu w pobliżu Ar
POZ'75	Przekład literacki	Biblia Poznańska	- Dziś przekraczasz granicę Moabitów, [miasto] Ar,
PEC	Przekład literacki	Tora Pardes Lauder	Dzisiaj przejdiesz [wraz z ludem] granicę Moawu, [nazywanego również] Ar.
TUB	Przekład literacki	Біблія. Новий переклад УБТ Рафаїла Турконяка	Ти сьогодні перейдеш границі Моава - Ароір,
NBG'12	Przekład dynamiczny	Nowa Biblia Gdańska	Teraz przechodzisz obok granicy Moabu, obok Ar,
PNS1997	Przekład dynamiczny	Przekład Nowego Świata	’Mijas dzisiaj terytorium Moabu, czyli Ar,